



CERTYFIKAT ZMIANY ZAKRESU UZNANIA
CERTIFICATE OF AMENDMENT OF THE SCOPE OF RECOGNITION

**OŚRODEK SZKOLENIA MORSKIEGO „LIBRA”
W KOŁOBRZEGU
ul. Portowa 37, 71-100 Kołobrzeg**

wydany przez
issued by

Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej

Na podstawie art. 75 ust. 8 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie morskim (Dz. U. z 2016 r. poz. 281z późn. zm.) przyznaję uprawnienia do szkolenia w zakresie określonym w załączniku do niniejszego certyfikatu.

Under the provisions of Article 75.8 of the Act of 18 August 2011 on Maritime Safety (Journal of Laws from 2016, item 281 as amended,) recognition is granted to conduct training within the scope specified in the Annex to this Certificate.

Audyt dla zmiany zakresu uznania przeprowadzono w dniu 29 czerwca 2017 r.

The verification audit took place on 29th June 2017

Certyfikat jest ważny od dnia 31 lipca 2017 r. do dnia 16 maja 2020 r.

This Certificate is valid from 31th July 2017 until 16th May 2020

w połączeniu z Certyfikatem uznania nr 23/2016 wydanym przez Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej

in connection with the applicable Certificate of Recognition No. 23/2016 issued by the Ministry of Maritime Economy and Inland Navigation



31.07.2017

.....
(data wydania/date of issue)

Z upoważnienia Ministra

Anna Moskwa
.....
(minister Rady Ministrów/główny urzędnik rządowy/
minister competent for maritime economy)

Załącznik:
Annex

1. Zakres(y) działalności szkoleniowych
Scope of training activities

Certyfikat zmiany zakresu uznania nr 8/2017
Certificate of amendment of the scope Recognition No. 8/2017

ZAŁĄCZNIK NR 1 DO CERTYFIKATU ZMIANY ZAKRESU UZNANIA NR 8/2017
ANNEX NO. 1 TO CERTIFICATE OF AMENDMENT OF THE SCOPE OF RECOGNITION NO. 8/2017

ZAKRES DZIAŁALNOŚCI SZKOLENIOWEJ
SCOPE OF TRAINING ACTIVITIES

PROWADZONEJ PRZEZ
CONDUCTED BY

OŚRODEK SZKOLENIA MORSKIEGO „LIBRA”,

ul. Portowa 37, 78-100 Kołobrzeg

Lp. <i>No</i>	Rodzaj szkolenia <i>Type of training</i>	Okres obowiązywania <i>Period of validity</i>	Nazwa szkolenia (Zakres uznania morskiej jednostki edukacyjnej)*) <i>Course (scope of recognition of the Maritime Education Unit)</i>
1.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 31.07.2017 do 16.05.2020	w zakresie opieki medycznej nad chorym
2.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 31.07.2017 do 16.05.2020	w celu uzyskania świadectwa starszego ratownika
3.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 31.07.2017 do 16.05.2020	uaktualniające – w zakresie opieki medycznej nad chorym
4.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 31.07.2017 do 16.05.2020	uaktualniające – w celu uzyskania świadectwa starszego ratownika

Objaśnienia:

*) W przypadku szkoleń prowadzonych w języku angielskim odpowiednią informację wpisuje się w zakres uznania.

In case of courses conducted in the English language relevant information should be included.

31.07.2017

.....
(data wydania/*date of issue*)

Z upoważnienia Ministra

.....
Anna Moskwa
(minister właściwy do spraw gospodarki morskiej/
minister competent for maritime economy)